

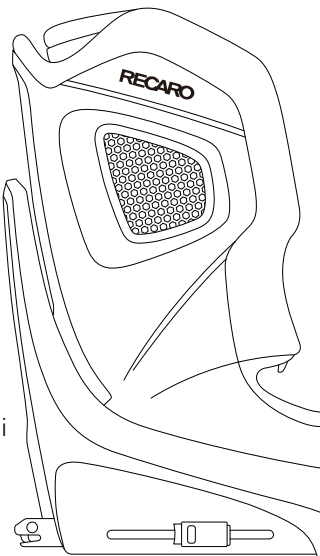
RECARO

XENON 1

MANUAL DE UTILIZARE

RO

-  40 - 125cm
 -  De la Naștere până la 7 Ani
 -  ≤21 kg
- reglementare nr. R129 UNECE



PROTEJAM VIITORUL NOSTRU.

- Scaunul pentru copii trebuie fixat cu ajutorul conectorilor ISOFIX atunci când este în vehicul, chiar dacă nu se transportă niciun copil.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în scaunul pentru copii.
- Asigurați-vă că bagajele și alte obiecte sunt bine fixate. Bagajele necurețate pot provoca leziuni grave copiilor și adulților în caz de accidente.
- RECARO recomandă să nu se cumpere sau să se vândă scaune pentru copii la mâna a doua.
- Scoateți Centura de Siguranță cu 5 Puncte după ce copilul dumneavoastră este suficient de mare pentru a fi fixat cu Centura de Siguranță cu 3 Puncte.

⚠️PRUDENȚĂ

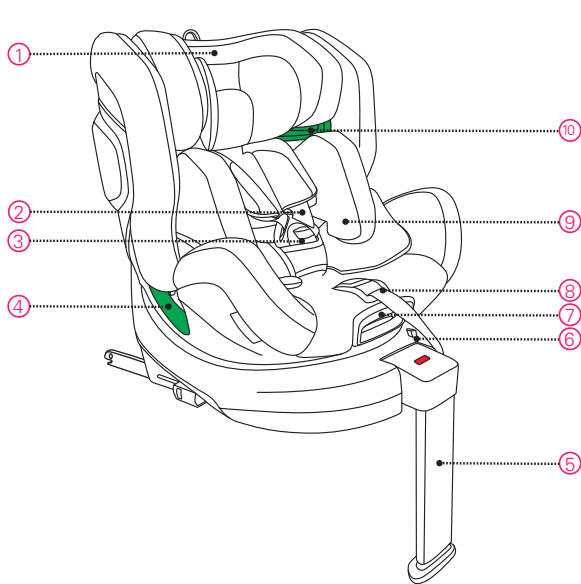
- Nu expuneți scaunul pentru copii la lumina directă intensă a soarelui. Un scaun pentru copii prea fierbinte poate afecta copilul.
- Partile rigide și piesele de plastic ale scaunului pentru copii trebuie să fie plasate și instalate astfel încât, în timpul utilizării zilnice a vehiculului, să nu existe riscul să fie prinse de un scaun mobil sau într-o ușă a vehiculului.
- Scaunele de vehicul pot prezenta semne de uzură când se utilizează un scaun pentru copii. Pentru a evita acest lucru, se pot utiliza protecții pentru scaunul auto.
- NU utilizați acasă. Nu este conceput pentru utilizare la domiciliu și poate fi utilizat doar într-un vehicul.
- Vă rugăm să aveți grijă de degetele dumneavoastră atunci când utilizați scaunul pentru copii. În caz de îndoială, consultați fie producătorul scaunului pentru copii, fie comerciantul.

3 INSTALARE

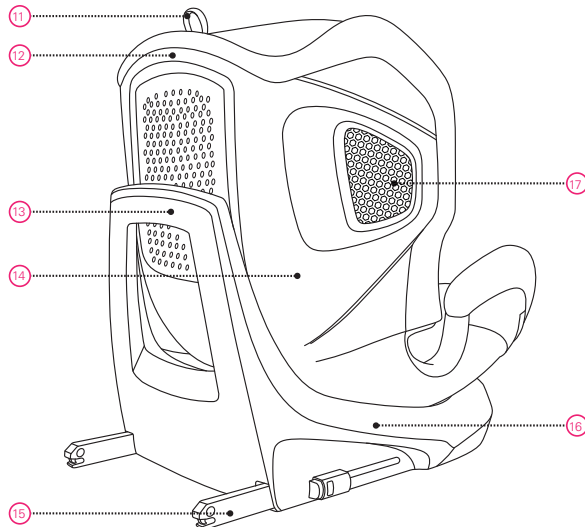
Scaunul pentru copii XENON 1 trebuie instalat pe scaunele vehiculului prin încheierea conectorilor ISOFIX la punctele de ancorare ISOFIX ale vehiculului. Atunci când este instalat cu ISOFIX și Picior de Susținere, este destinat unui copil cu statură cuprinsă între 40 și 105 cm, iar copilul trebuie fixat cu Centura de Siguranță cu 5 Puncte. Atunci când este instalat cu ISOFIX și FĂRĂ Picior de Susținere, este destinat unui copil cu statură cuprinsă între 100 și 125 cm, iar copilul trebuie fixat cu Centura de Siguranță cu 3 Puncte a vehiculului. Este compatibil cu pozițiile universale de așezare în vehicule. Pentru pozițiile potrivite într-un vehicul, vă rugăm să consultați manualul vehiculului dumneavoastră.

Distanță	Instalare
40-75 cm	ISOFIX și Picior de Susținere
76-105 cm e ≥15 meses	ISOFIX și Picior de Susținere
100-125 cm	ISOFIX + Centură de Siguranță pentru Adulți cu 3 Puncte

1 PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI



1. Suport pentru Cap	6. Limitator de Vârstă
2. Centură de Siguranță cu 5 Puncte	7. Unghi înclinat/Maner de deblocare rotativ
3. Cataramă pentru Centura cu 5 Puncte	8. Reglaj pentru Centura cu 5 Puncte
4. Ghid pentru Centura de Șold	9. Insert pentru Nou-Născuți
5. Picior de Susținere	10. Ghid pentru Centura de Umăr



11. Inel de Ajustare pentru Suportul Capului	15. Conector ISOFIX
12. Spătar	16. Bază
13. Bară de Reducere a Împingerii	17. SIP (Protecție la impact lateral)
14. Coajă	

2 INSTRUCȚIUNI

VĂ MULȚUMIM că ați ales RECARO XENON 1 pentru a asigura o călătorie sigură a copilului dumneavoastră. Scaunul a fost proiectat, testat și certificat conform standardului UNECE R.129, Sistemele Îmbunătățite de Restricție pentru Copii. Sigiliul de aprobare se găsește pe partea din spate a bazei scaunului. XENON 1 este aprobat ca scaun pentru copii pentru statură cuprinsă între 40-125 cm, aproximativ de la naștere până la 7 ani. Este un scaun pentru copii universal care se potrivește în majoritatea vehiculelor, dar nu în toate. Vă rugăm să consultați manualul vehiculului dumneavoastră. Este important să citiți acest manual de utilizare ÎNAINTE de a instala scaunul pentru copii. Instalarea incorrectă și/sau utilizarea necorespunzătoare a scaunului ar putea pune în pericol siguranța copilului dumneavoastră. Vă rugăm să păstrați versiunea preferată în limba dumneavoastră a acestui manual de utilizare în buzunarul manualului de utilizare din spatele husei de pe tetiera, astfel încât utilizatorii să poată să-l consulte oricând.

Distanță	Instalare	Orientare	Asigurare
40-105 cm	ISOFIX și Picior de Susținere	Cu Fața în Spate	Centură de Siguranță cu 5 Puncte, greutate maximă a copilului 21 kg
76-105 cm și ≥15 luni	ISOFIX și Picior de Susținere	Cu Fața în Față	Centură de Siguranță cu 5 Puncte, greutate maximă a copilului 21 kg
100-125 cm	ISOFIX + Centură de Siguranță pentru Adulți cu 3 Puncte	Cu Fața în Față	Centură de Siguranță cu 3 Puncte

Următoarele simboluri sunt utilizate în acest manual de utilizare:

- ⚠️PERICOL** PERICOL Indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, va duce la deces sau vătămări grave.
- ⚠️AVERTIZARE** AVERTIZARE Indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea duce la deces sau vătămări grave.
- ⚠️PRUDENȚĂ** PRUDENȚĂ Indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămări minore sau moderate.

INFORMAȚII GENERALE DESPRE SIGURANȚĂ

⚠️PERICOL

- RECARO XENON 1 este compatibil cu pozițiile universale de așezare în vehicule. Pentru pozițiile potrivite în vehiculul dumneavoastră, vă rugăm să consultați manualul vehiculului.
- Scaunul pentru copii poate fi folosit doar pe scaunele autovehiculului cu puncte de ancorare ISOFIX. Vă rugăm să consultați manualul vehiculului dumneavoastră.

- Scaunul pentru copii trebuie fixat cu ajutorul conectorilor ISOFIX atunci când este în vehicul, chiar dacă nu se transportă niciun copil.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat în scaunul pentru copii.
- Asigurați-vă că bagajele și alte obiecte sunt bine fixate. Bagajele necurețate pot provoca leziuni grave copiilor și adulților în caz de accidente.
- RECARO recomandă să nu se cumpere sau să se vândă scaune pentru copii la mâna a doua.
- Scoateți Centura de Siguranță cu 5 Puncte după ce copilul dumneavoastră este suficient de mare pentru a fi fixat cu Centura de Siguranță cu 3 Puncte.

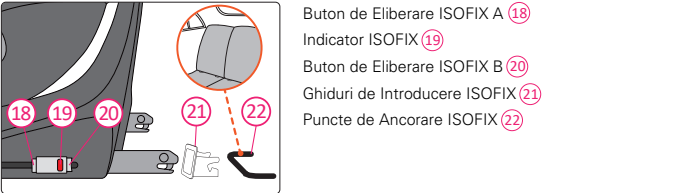
⚠️PRUDENȚĂ

- Nu expuneți scaunul pentru copii la lumina directă intensă a soarelui. Un scaun pentru copii prea fierbinte poate afecta copilul.
- Partile rigide și piesele de plastic ale scaunului pentru copii trebuie să fie plasate și instalate astfel încât, în timpul utilizării zilnice a vehiculului, să nu existe riscul să fie prinse de un scaun mobil sau într-o ușă a vehiculului.
- Scaunele de vehicul pot prezenta semne de uzură când se utilizează un scaun pentru copii. Pentru a evita acest lucru, se pot utiliza protecții pentru scaunul auto.
- NU utilizați acasă. Nu este conceput pentru utilizare la domiciliu și poate fi utilizat doar într-un vehicul.
- Vă rugăm să aveți grijă de degetele dumneavoastră atunci când utilizați scaunul pentru copii. În caz de îndoială, consultați fie producătorul scaunului pentru copii, fie comerciantul.

3 INSTALARE

Scaunul pentru copii XENON 1 trebuie instalat pe scaunele vehiculului prin încheierea conectorilor ISOFIX la punctele de ancorare ISOFIX ale vehiculului. Atunci când este instalat cu ISOFIX și Picior de Susținere, este destinat unui copil cu statură cuprinsă între 40 și 105 cm, iar copilul trebuie fixat cu Centura de Siguranță cu 5 Puncte. Atunci când este instalat cu ISOFIX și FĂRĂ Picior de Susținere, este destinat unui copil cu statură cuprinsă între 100 și 125 cm, iar copilul trebuie fixat cu Centura de Siguranță cu 3 Puncte a vehiculului. Este compatibil cu pozițiile universale de așezare în vehicule. Pentru pozițiile potrivite într-un vehicul, vă rugăm să consultați manualul vehiculului dumneavoastră.

Distanță	Instalare
40-75 cm	ISOFIX și Picior de Susținere
76-105 cm e ≥15 meses	ISOFIX și Picior de Susținere
100-125 cm	ISOFIX + Centură de Siguranță pentru Adulți cu 3 Puncte



PREGĂTIREA

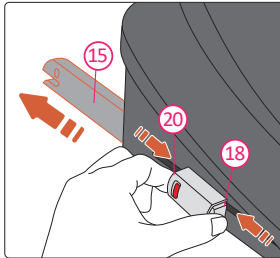
⚠️AVERTIZARE Asigurați-vă că scaunul vehiculului pe care este instalat scaunul pentru copii se află în poziție verticală dacă scaunul vehiculului este reglabil înclinabil. **Opțional.** Fixați Ghidurile de Introducere ISOFIX (22) la Punctele de Ancorare ISOFIX ale vehiculului (21).

⚠️PRUDENȚĂ Utilizarea Ghidurilor de Introducere ISOFIX pentru instalarea scaunului pentru copii este opțională, dar este recomandată. Acestea ajută la reducerea daunelor la scaunul vehiculului. Când doriți să pliați scaunul vehiculului, scoateți Ghidurile de Introducere ISOFIX înainte de a face acest lucru.

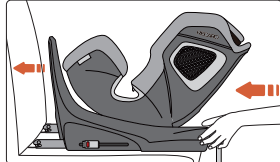
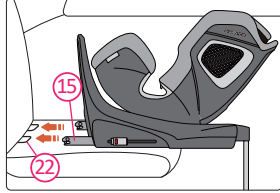
⚠️PRUDENȚĂ Pentru unele modele de vehicule, scaunul vehiculului poate veni cu ghiduri ISOFIX încorporate, astfel încât Ghidurile de Introducere ISOFIX nu ar putea fi utilizate.

⚠️PRUDENȚĂ Închideți Piciorul de Susținere înainte de instalare dacă copilul dumneavoastră trebuie să fie fixat cu Centura de Siguranță cu 3 Puncte.

ÎNCEPEREA INSTALĂRII

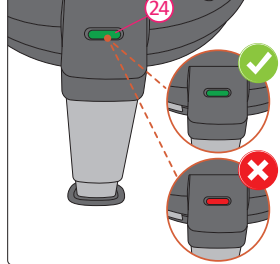
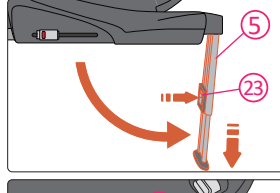


1. Pentru a elibera Conectorul ISOFIX, apăsați și mențineți apăsată ambele Buton de Eliberare ISOFIX A (18) și Buton de Eliberare ISOFIX B (20), apoi împingeți Conectorul ISOFIX (15) complet din Baza Scaunului. Faceți acest lucru pe ambele părți.



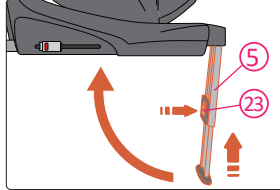
A. INSTALARE CU PICIOR DE SUSȚINERE ÎN PLUS FAȚĂ DE ISOFIX

Când este instalat cu ISOFIX și Picior de Susținere, scaunul pentru copii este destinat unui copil cu statură cuprinsă între 40 și 105 cm, iar copilul trebuie fixat cu Centura de Siguranță cu 5 Puncte. Utilizați cu fața în spate doar atunci când copilul dumneavoastră are mai puțin de 15 luni. Utilizați fie cu fața în spate, fie cu fața în față atunci când copilul dumneavoastră are peste 15 luni și are cel puțin 76 cm în înălțime.



B. INSTALARE CU CENTURĂ DE SIGURANȚĂ CU 3 PUNCTE ÎN PLUS FAȚĂ DE ISOFIX

Când este instalat cu ISOFIX și Centura de Siguranță, scaunul pentru copii este destinat unui copil cu statură cuprinsă între 100 și 125 cm, iar copilul trebuie fixat cu Centura de Siguranță cu 3 Puncte a vehiculului. Utilizați cu fața în față doar.



5. Asigurați-vă că Piciorul de Susținere (5) este în cea mai dreaptă poziție față de Baza Scaunului. Apăsați Butonul de Eliberare a Piciorului de Susținere (23) pentru a lungi Piciorul de Susținere până când capătul său inferior atinge ferm podeaua vehiculului.

⚠️PERICOL Verificați Indicatorul Piciorului de Susținere (24) în partea de sus a Piciorului de Susținere. Doar când arată semnul verde, Piciorul de Susținere este instalat ferm.

⚠️PERICOL Piciorul de Susținere trebuie instalat ferm pe podeaua vehiculului, fără să fie liber de podea sau să atingă alte obiecte. Lungimea Piciorului de Susținere nu trebuie să ridice scaunul pentru copii în sus de la atingerea scaunului vehiculului.

5. Nu utilizați Piciorul de Susținere (5) în această configurație. Înainte de instalare, apăsați butonul de eliberare al Piciorului de Susținere (23) și scurtați Piciorul de Susținere la cea mai mică poziție manual. Apoi îndoiți și încadrați Piciorul de Susținere în Baza Scaunului.

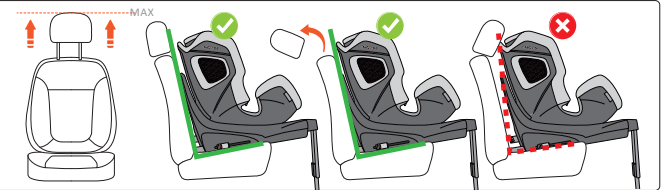
6. Realizați Partea B a Secțiunii 8 - Asigurarea Copilului, fixând copilul și scaunul pentru copii cu Centura de Siguranță cu 3 Puncte a vehiculului.

- Scaunul pentru copii nu trebuie utilizat cu fața în spate pe un scaun de vehicul cu airbag activ. Un airbag activ poate provoca răni grave unui copil aflat într-un scaun pentru copii cu fața în spate. Scaunul pentru copii trebuie instalat pe un scaun de vehicul fără airbag activ sau cu airbag dezactivat.
- Utilizați întotdeauna Insertul pentru Nou-Născuți până când copilul dumneavoastră depășește 75 cm în înălțime.
- Utilizați întotdeauna Centura de Siguranță cu 5 Puncte atunci când copilul dumneavoastră are mai puțin de 100 cm în înălțime, până la un maxim de 105 cm în înălțime sau 21 kg în greutate. Când copilul dumneavoastră depășește această limită, utilizați întotdeauna Centura de Siguranță cu 3 Puncte a vehiculului.
- Dacă copilul trebuie să fie fixat cu Centura de Siguranță cu 3 Puncte a vehiculului, scaunul pentru copii trebuie instalat pe scaunele de vehicul aprobate conform Regulamentului UNECE nr.16 sau standarde echivalente. Vă rugăm să verificați manualul vehiculului dumneavoastră.
- Atunci când copilul are o înălțime mai mare de 125 cm sau umerii copilului depășesc poziția cea mai înaltă a Ghidurilor pentru Centura de Umăr, copilul trebuie să treacă la un scaun potrivit pentru copii mai înalți.
- Piciorul de Susținere este încorporat în Baza Scaunului pentru transport, și ar trebui să se deschidă automat când scaunul pentru copii este scos din cutia sa. Asigurați-vă că încliați ferm Piciorul de Susținere pe podeaua vehiculului atunci când copilul este fixat cu Centura de Siguranță cu 5 Puncte. Asigurați-vă că eliberați Piciorul de Susținere și îl încadrați înapoi în Baza Scaunului atunci când copilul este fixat cu Centura de Siguranță cu 3 Puncte.
- Toți pasagerii trebuie să fie informați cu privire la modul de eliberare a copilului în caz de urgență.

⚠️VERTIZARE

- Utilizarea pe scaunul din spate: Deplasați scaunul din față suficient de mult încât picioarele copilului să nu poată atinge spătarul scaunului din față, deoarece este mai sigur.
- Vă rugăm să eliminați scaunul pentru copii în cazul oricărei coliziuni și/sau coliziuni violente, deoarece scaunul poate fi deteriorat, iar daunele pot să nu fie imediat vizibile.
- XENON 1 dispune de structuri de deformare pentru a absorbi energia de coliziune în cadrul sistemului său SIP. După o coliziune laterală, structurile pot să se fi deformat fără să se vadă în exterior. Vă rugăm să eliminați scaunul pentru copii după orice coliziune vehiculară și/sau coliziune violentă.
- Nu utilizați lubrifianți, nu modificați și nu adăugați nimic la scaunul pentru copii, deoarece aceste acțiuni pot afecta grav capacitatea sa de a proteja copilul.
- Nu utilizați produse de curățat agresive, care pot dăuna materialului scaunului pentru copii.
- Scaunul pentru copii trebuie verificat în mod regulat pentru a vă asigura că toate piesele funcționează corect și sunt lipsite de orice daune.

⚠️AVERTIZARE Asigurați-vă că Spătarul scaunului pentru copii se sprijină ferm de spătarul scaunului vehiculului și că tetiera scaunului vehiculului nu împinge scaunul pentru copii departe. Puteți regla tetiera scaunului vehiculului în cea mai înaltă poziție sau chiar să o scoateți dacă este necesar.

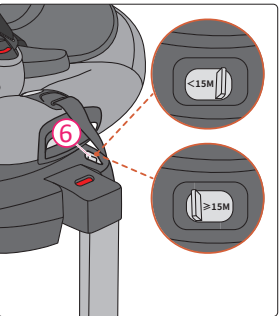


4 ROTIREA SCAUNULUI PENTRU COPII

XENON 1 are o Coajă de Scaun care poate fi rotită cu 360 de grade pe Baza scaunului pentru copii. Atunci când copilul dumneavoastră are statură de cel mult 76 cm sau are mai puțin de 15 luni, asigurați întotdeauna copilul cu fața în spate. Când copilul dumneavoastră are între 76 și 105 cm în înălțime, asigurați copilul fie cu fața în spate, fie cu fața în față. După ce copilul dumneavoastră are peste 105 cm în înălțime, utilizați doar direcția cu fața în față.

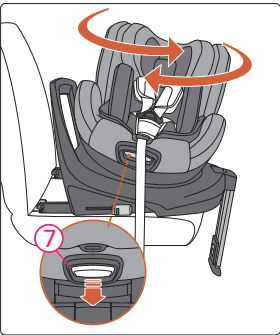
Distanță	Orientare
40-105 cm	Cu Fața în Spate
76-105 cm și ≥15 luni	Cu Fața în Față
100-125 cm	Cu Fața în Față

⚠️PERICOL Scaunul pentru copii poate fi rotit către laturi (cum ar fi spre ușa vehiculului) doar pentru a ușura accesul, dar nu transportați niciodată copilul în acest mod.



Scaunul pentru copii vine cu Limitator de Vârstă (6), a cărui utilizare este de a preveni utilizarea incorrectă a sistemului de rotație prin limitarea direcției cu fața în față înainte ca copilul să aibă peste 15 luni. Limitatorul de vârstă are 2 poziții, pentru sub 15 luni și peste 15 luni. Vă rugăm să îl glisați în funcție de vârsta copilului dumneavoastră. Când copilul dumneavoastră are mai puțin de 15 luni, Coaja poate fi rotită către direcțiile cu fața în spate și spre laturi, blocând direcția cu fața în față. Când copilul dumneavoastră are peste 15 luni, toate direcțiile de rotație sunt disponibile.

⚠️PERICOL Nu utilizați direcția cu fața în față înainte ca copilul dumneavoastră să aibă 15 luni.



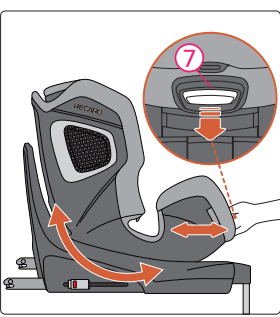
Trageți Maneta de Eliberare a Rotației **(7)** pentru a elibera Coaja scaunului pentru copii din poziția sa blocată. Acum puteți roti Coaja. Coaja are 2 poziții blocate, cu fața în față și cu fața în spate. Când Coaja este mutată într-o poziție blocată, se va bloca automat cu un sunet de clic și Butonul de Eliberare a Rotației se va întoarce în Bază. Coaja are, de asemenea, două poziții intermediare laterale (deblocate) astfel încât copilul poate fi așezat sau scos din scaun ușor.

⚠PERICOL Când Coaja este blocată corect, Maneta de Eliberare a Rotației se va întoarce în baza și indicația de culoare roșie trebuie să fie ascunsă. Dacă vedeți roșu pe mâner, nu începeți călătoria.

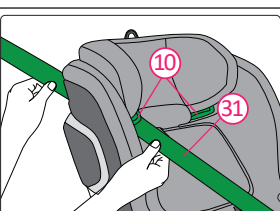
⚠PERICOL Încercați să rotiți Coaja scaunului pentru copii fără a o elibera înainte de fiecare călătorie pentru a vă asigura că este blocată.

⚠PERICOL Nu călătoriți când scaunul pentru copii nu este blocat fie cu fața în față, fie cu fața în spate. Nu este permis să călătoriți cu direcția spre laterali.

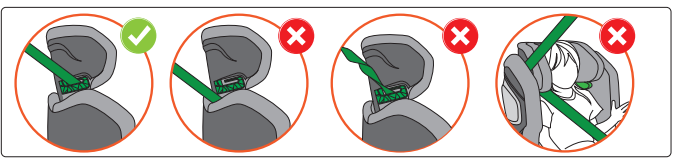
5 AJUSTAREA POZIȚIEI DE ÎNCLINARE



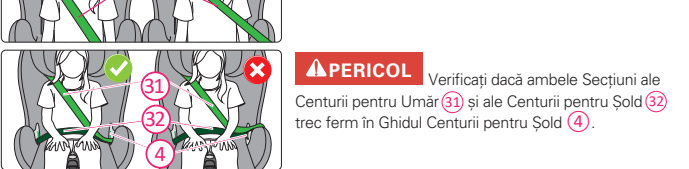
XENON 1 are 3 poziții de înclinare în direcția cu fața înainte și 3 poziții de înclinare în direcția cu fața în spate. Pentru a ajusta poziția de înclinare, trageți Maneta de Ajustare a Înclinării **(7)** și glisați Coaja scaunului pentru copii împingând-o și trăgând-o înainte și înapoi împotriva Bazei.



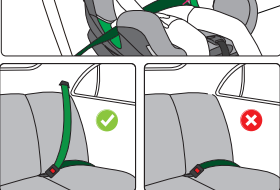
4. Dirijați Secțiunea Centurii pentru Umăr **(31)** în Ghidul Verde al Centurii pentru Umăr **(10)** sub Tetiera, până când se află complet în Ghidul Centurii pentru Umăr. Verificați că Secțiunea Centurii pentru Umăr nu este încurcată.



⚠PERICOL Verificați dacă Secțiunea Centurii pentru Umăr **(31)** trece peste clavicula copilului, nu peste gât.



⚠PERICOL Verificați dacă ambele Secțiuni ale Centurii pentru Umăr **(31)** și ale Centurii pentru Șold **(32)** trec ferm în Ghidul Centurii pentru Șold **(4)**.

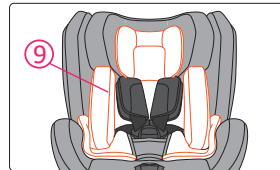


5. Îndepărtați folosul centurii cu 3 puncte astfel încât să fixeze ferm copilul. Mai întâi trageți Secțiunea Centurii pentru Umăr **(31)** care traversează corpul copilului pentru a elimina folosul din Secțiunea Centurii pentru Șold **(32)**. Apoi trageți Secțiunea Centurii pentru Umăr deasupra scaunului pentru copii pentru a elimina folosul rămas.

⚠PERICOL Niciodată nu fixați copilul sau scaunul pentru copii cu o centură de 2 puncte, deoarece acest lucru poate provoca leziuni grave sau deces în caz de accident.

6 INSERT PENTRU NOU-NĂSCUT

Distanță	Insertul pentru nou-născuți
40-75 cm	Da
76-105 cm și ≥15 luni	Nu
100-125 cm	Nu



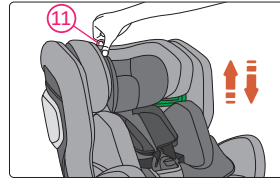
Utilizați întotdeauna Insertul pentru Nou-născut **(9)** atunci când copilul are statură de cel mult 75 cm.

7 AJUSTAREA SPĂTARULUI

⚠AVERTIZARE Spătarul **(1)** al scaunului pentru copii trebuie ajustat la o înălțime astfel încât Ghidurile pentru Centura de Siguranță **(10)** să fie fixate chiar deasupra umerilor copilului.

⚠PRUDENȚĂ Pe măsură ce copilul crește, Spătarul **(1)** al scaunului pentru copii trebuie ajustat din când în când.

⚠PRUDENȚĂ Atunci când Centura de Siguranță cu 5 Puncte este fixată, aceasta poate bloca Spătarul să fie ajustat la poziții mai înalte. În acest caz, slăbiți mai întâi Centura de Siguranță cu 5 Puncte.



Trageți și mențineți apăsat Inelul de Ajustare a Spătarului **(11)** pe spatele Spătarului pentru a elibera Spătarul. Mișcați Spătarul la înălțimea corectă, așezând Ghidurile pentru Centura de Siguranță chiar deasupra umerilor copilului. Apoi eliberați inelul pentru a bloca înălțimea Spătarului.

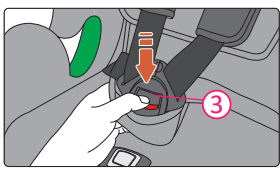


⚠PRUDENȚĂ Atunci când doriți să eliberați copilul, desfaceți centura de 3 puncte și dirijați centura din Ghizii Centurii pentru Șold. După ce ați fixat copilul, verificați înainte de călătorie:

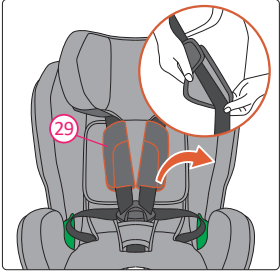
- Secțiunea Centurii pentru Șold este fixată ferm în Ghizii Centurii pentru Șold de ambele părți ale Bazei.
- Secțiunea Centurii pentru Umăr se îndreaptă ferm în Ghidul Centurii pentru Șold pe o parte și în Ghidul Centurii pentru Umăr pe cealaltă parte.
- Toată Centura de 3 puncte este strânsă și nu este încurcată. Catarama Centurii de Siguranță nu trebuie să fie prinsă în Ghidul Centurii pentru Șold.

9 SCOATEREA CENTURII CU 5 PUNCTE

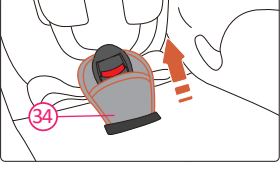
Distanță	Asigurare
100-125 cm	Centură de Siguranță cu 3 Puncte



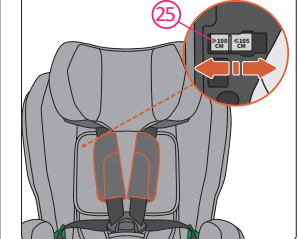
1. Rotiți scaunul pentru copii în direcția cu fața în față. Apăsăți butonul roșu de pe Catarama Centurii **(3)** și desfaceți centura.



2. Deschideți Pernele pentru Piept **(29)** pe laterale. Desprindeți Pernele pentru Piept de la curele. Ascundeți curelele în spatele Husei pentru Tetieră. Vă rugăm să păstrați Pernele pentru Piept desprinse.



3. Trageți afară și îndepărtați Perna pentru Cruț **(34)** de pe Cureaua. Vă rugăm să păstrați Perna pentru Cruț îndepărtată.

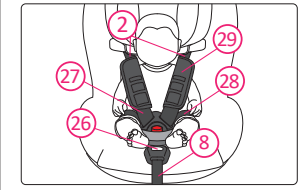


Acest produs este echipat cu un limitator de înălțime al tetierei **(25)** (situat sub husa de material indicată de linia punctată portocalie) pentru a preveni ajustările incorecte ale înălțimii tetierei atunci când este utilizat în funcție de înălțimea copilului. Limitatorul de înălțime al tetierei are două setări: una pentru înălțimi mai mari sau egale cu 100 cm și alta pentru înălțimi mai mici sau egale cu 105 cm. Vă rugăm să ajustați limitatorul de înălțime al tetierei conform înălțimii copilului dumneavoastră.

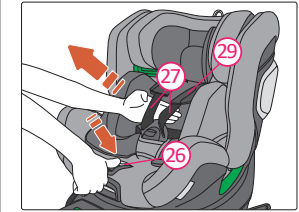
8 ASIGURAREA COPILULUI

Distanță	Asigurare
40-105 cm	Centură de Siguranță cu 5 Puncte, greutate maximă a copilului 21 kg
76-105 cm și ≥15 luni	Centură de Siguranță cu 5 Puncte, greutate maximă a copilului 21 kg
100-125 cm	Centură de Siguranță cu 3 Puncte

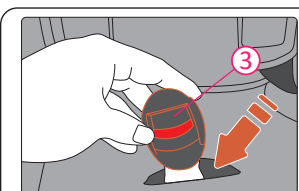
A. FIXAȚI COPILUL CU CENTURA DE SIGURANȚĂ CU 5 PUNCTE
Copilul dumneavoastră cu o statură cuprinsă între 40 și 105 cm poate fi fixat cu Centura de Siguranță cu 5 Puncte. Nu utilizați Centura de Siguranță cu 5 Puncte dacă copilul dumneavoastră are peste 21 kg în greutate. Utilizați în schimb Centura de Siguranță cu 3 Puncte a vehiculului.



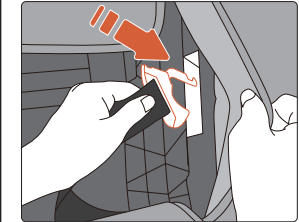
Centura de Siguranță cu 5 Puncte **(2)**
Centura pentru Umăr **(26)**
Buton de Ajustare a Centurii **(27)**
Centura pentru Șold **(28)**
Pernele pentru Piept **(29)**
Reglarea Centurii cu 5 Puncte **(8)**



1. Mențineți apăsat Butonul de Ajustare a Centurii **(27)** și trageți Centura pentru Umăr **(26)** cât mai mult posibil spre dvs. Asigurați-vă că trageți centura pentru umăr de sub Pernele pentru Piept **(29)**, așa cum este arătat.



4. Ascundeți Cureaua pentru Cruț și corpul Cataramii Centurii **(3)** în Coaja scaunului pentru copii, sub husa. Există un spațiu rezervat pentru ele în zona de ședere a Coajei.

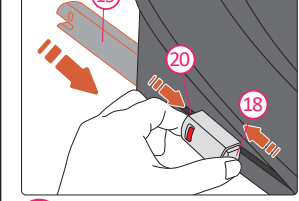


5. Ascundeți Centura pentru Umăr și Centura pentru Șold în aripi laterale ale Coajei, în spatele husei scaunului pentru copii. Există un spațiu rezervat pentru ele în aripile laterale ale Coajei.

⚠PRUDENȚĂ După îndepărtarea Centurii cu 5 Puncte, restabiliți husa scaunului și verificați dacă șezutul pentru copil este confortabil.

Pentru a reasambla Centura cu 5 Puncte, urmați pașii în ordine inversă și direcție.

10 SCOATEREA

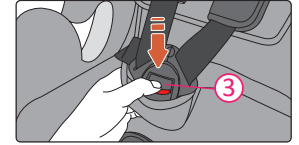


Ținând apăsat și apăsând ambele butoane de eliberare ISOFIX A **(18)** și ISOFIX B **(20)**, glisați Conectorul ISOFIX **(15)** în baza scaunului pentru copii. Acest lucru trebuie făcut pe ambele părți ale scaunului pentru copii.

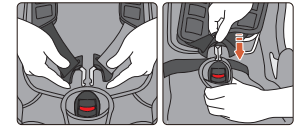
11 ÎNGRIJIRE ȘI MENTENANȚĂ



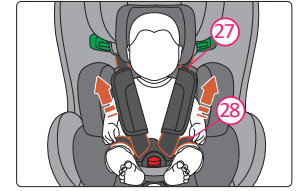
S-ar putea să doriți să îndepărtați și să spălați husa scaunului pentru copii din când în când. Vă rugăm să faceți acest lucru cu un detergent ușor, în programul delicat al mașinii de spălat (≤ 30°). Consultați eticheta de spălare a husei. Părțile de plastic pot fi curățate cu un șapun ușor și apă.



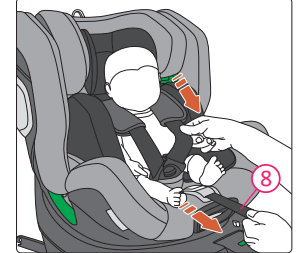
2. Apăsăți butonul roșu de pe Catarama Centurii cu 5 Puncte **(3)** pentru a o desfășura.



3. Așezați copilul în scaunul pentru copii. Trageți centura pentru umăr peste umerii copilului și îmbinați limbile cataramii împreună. Încorporați limbile îmbinate în corpul cataramii.



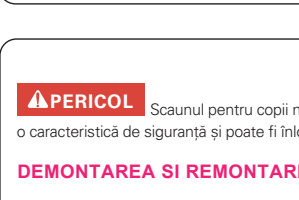
4. Trageți ambele Centuri pentru Umăr **(27)** pentru a strânge Centura pentru Șold **(28)**.



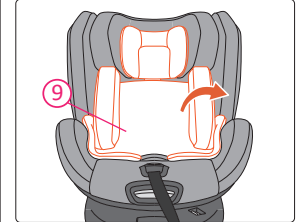
⚠PERICOL Verificați dacă Centura pentru Șold este purtată în jos, astfel încât pelvisul copilului să fie fixat ferm.



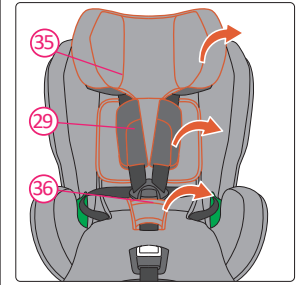
⚠PRUDENȚĂ Atunci când doriți să eliberați copilul, urmați pașii 1 și 2.



Fivela centurii cu 5 puncte a acestui produs dispune de o funcție de ajustare în două trepte, care permite selectarea în funcție de mărimea corpului copilului. Ridicați husa de material de pe scaun, rotiți cureaua fivela 90° și ajustați-o înainte sau înapoi prin fanta din centrul structurii în formă de I.



1. Reglați scaunul pentru copii în direcția cu fața în față. Scoateți Insertul pentru Nou-născut **(9)**.



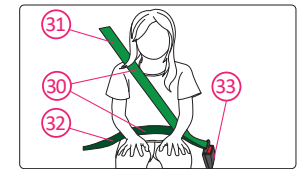
2. Scoateți husa tetierei **(35)**. Desfaceți Centura de Siguranță cu 5 Puncte. Scoateți Pernele pentru Piept **(36)** și Perna pentru Cruț **(29)**.



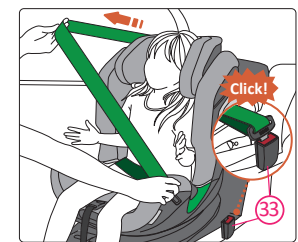
3. Eliberați cârligele de pe ambele părți. Apoi, scoateți husa cojii scaunului pentru copii.

B. FIXAȚI COPILUL CU CENTURA DE SIGURANȚĂ CU 3 PUNCTE A VEHICULULUI

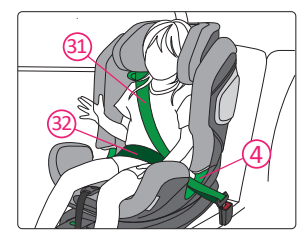
Copilul dumneavoastră cu o înălțime cuprinsă între 100 și 125 cm poate fi fixat cu Centura de Siguranță cu 3 Puncte a vehiculului.



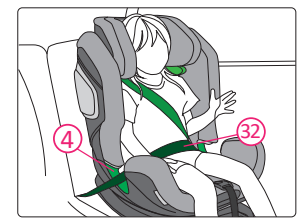
Centura de Siguranță cu 3 Puncte **(30)**
Secțiunea Centurii pentru Umăr **(31)**
Secțiunea Centurii pentru Șold **(32)**
Catarama Centurii cu 3 Puncte **(33)**



1. Așezați copilul în scaunul pentru copii. Poziționați centura de siguranță cu 3 puncte a vehiculului în fața copilului și încuiati centura în Catarama Centurii cu 3 Puncte **(33)** cu un clic.



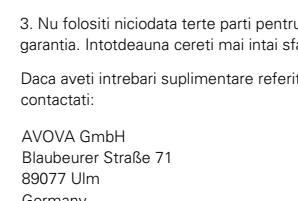
⚠PERICOL Asigurați-vă că Centura de Siguranță cu 3 Puncte nu este încurcată. Aceasta ar trebui să fie ajustată pentru a fixa strâns corpul copilului.



2. Plasați Secțiunea Centurii pentru Umăr **(31)** și Secțiunea Centurii pentru Șold **(32)** pe partea cataramii în Ghidul Centurii pentru Șold **(4)** al Bazei.



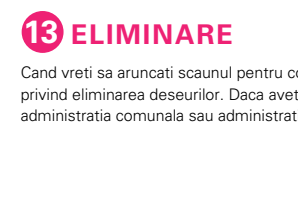
3. Plasați Secțiunea Centurii pentru Șold **(32)** pe cealaltă parte a Bazei în Ghidul Centurii pentru Șold **(4)**.



⚠PERICOL Secțiunea Centurii pentru Șold trebuie să stea cât mai jos posibil peste pelvisul copilului pe ambele părți pentru a oferi cea mai bună protecție.



⚠PERICOL Verificați dacă Secțiunea Centurii pentru Umăr **(31)** trece peste clavicula copilului, nu peste gât.



⚠PERICOL Verificați dacă ambele Secțiuni ale Centurii pentru Umăr **(31)** și ale Centurii pentru Șold **(32)** trec ferm în Ghidul Centurii pentru Șold **(4)**.



5. Îndepărtați folosul centurii cu 3 puncte astfel încât să fixeze ferm copilul. Mai întâi trageți Secțiunea Centurii pentru Umăr **(31)** care traversează corpul copilului pentru a elimina folosul din Secțiunea Centurii pentru Șold **(32)**. Apoi trageți Secțiunea Centurii pentru Umăr deasupra scaunului pentru copii pentru a elimina folosul rămas.



⚠PERICOL Niciodată nu fixați copilul sau scaunul pentru copii cu o centură de 2 puncte, deoarece acest lucru poate provoca leziuni grave sau deces în caz de accident.

12 GARANTIE

1. Garanția pentru RECARO XENON 1 durează 2 ani după cumpărare. Utilizarea produsului trebuie să fie în conformitate cu acest manual de utilizare. Orice daune cauzate de operațiuni care nu sunt conforme instrucțiunilor din acest manual de utilizare vor anula garanția.

2. Va rugăm să pastrați dovada dvs. de cumpărare în mod corespunzător, pentru a o putea folosi în cazul în care veți avea nevoie de garanție.

3. Nu folosiți niciodată terte parti pentru întreținere, reparatii sau modificari, altfel veti pierde garantia. Intotdeauna cereti mai intai sfatul comerciantilor RECARO.

Dacă aveți întrebări suplimentare referitoare la utilizarea scaunului pentru copii, va rugăm să ne contactați:

AVOVA GmbH
Blaubeurer Straße 71
89077 Ulm
Germany

T: +49 731 379941-0
info@recaro-cs.com
www.recaro-childsafety.com

13 ELIMINARE

Când vreți să aruncați scaunul pentru copii, va rugăm să consultați reglementările locale privind eliminarea deșeurilor. Dacă aveți întrebări suplimentare, va rugăm să contactați administrația comunala sau administrația orașului dvs care se ocupa de colectarea deșeurilor.